

???????????????

?????? ?? ??? (????? ??????)

20 ?????? 2021 ?????? (*)

"????????????? ?????????? — ?????? ?????? ?????? — ?????? ?????? ?????????? ?????????? (???)
— ?????????? 2006/112/?? — ??? 2, ??????? 1, ????) — ?????????? ?????????? ?? ??????
— ??? 26, ??????? 1 — ??????, ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? — ???
56, ??????? 2 — ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? — ??????? ??? ??? ??
????????? ?????? — ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????"

?? ??? C?288/19

? ?????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ?
Finanzgericht des Saarlandes (????????? ?? ??????????, ?????????) ? ??? ?? 18 ??? 2019 ?,
????????? ?? 9 ??? 2019 ?, ? ?????????????? ??? ??????

QM

?????

Finanzamt Saarbrücken,

????? (????? ??????),

?????? ?? ?? J.?C. Bonichot (?????????), ?????????? ?? ???????, L. Bay Larsen, C. Toader,
M. Safjan ? N. Jääskinen, ????,

????????? ??????: M. Szpunar,

?????????: A. Calot Escobar,

?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ????????????????,

???? ?? ??????? ????????????, ??????????:

– ?? QM, ?? G. Hagemeister, A. Pogodda-Grünwald ? F. Schöter, Steuerberater,
?????????? ?? F.?J. Müller ? F. von Itter, Rechtsanwälte,

– ?? ?????????????? ????????????????, ?? J. Möller ? S. Eisenberg, ? ??????????? ??
???????????????,

– ?? ?????????????? ???????, ?? R. Pethke ? N. Gossement, ? ??????????? ??
???????????????,

???? ?? ?????????? ??????????????? ?? ?????????? ???????, ?????????????? ? ??????????
?????????? ?? 17 ?????????? 2020 ?,

????????? ????????????

???????

1 ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? 56, ?????????? 2 ??
????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ?????? 2006 ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????? ?????? ?????????? ?????? (?? L 347, 2006 ?, ???. 1; ?????????? ?????? ??
????????? ????, 2007 ?, ??? 9, ??? 3, ??? 7), ?????????? ? ?????????? 2008/8/?? ?? ??????
?? 12 ?????????? 2008 ?. (?? L 44, 2008 ?, ???. 11) (????????? ??-?????? „?????????
2006/112“).

2 ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? QM ?
Finanzamt Saarbrücken (????????? ?????????????? ??????????, ?????????) ?? ?????? ??????????
?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? (??) ?????????????? ??
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????,
????????? ? ?????????? ? ?????? ? ??????????.

?????? ??????

??????? ?? ?????

????? ??????????

3 ?????? ??? 13, ??? ?, ????) ?? ?????? ?????????? 77/388/??? ?? ?????? ?? 17
?? 1977 ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????
????????? ?????????? ?????? ?????? — ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????
????? ?????? ?????? (?? L 145, 1977 ?, ???. 1), ?????????? ? ?????????? 95/7/?? ?? ??????
?? 10 ?????? 1995 ?. (?? L 102, 1995 ?, ???. 18) (????????? ??-?????? „????? ??????????“),
????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??? „????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ????
?? ?????????? ?????? [????????????? ??????].

4 ?? 6, ?????? 2, ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????:
„????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????:

?) ?????????? ?? ????, ????, ?? ????, ?? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????? ??
????????????????? ????, ?? ????, ?? ?????? ??????, ?? ??????, ?? ??-????? ?? ???,
????????? ?? ?????????????? ?? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? [??]
????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????;

?) ?????????????? ?? ??????, ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????????????? ??,
????????? ?? ????, ?? ????, ?? ?????? ??????, ?? ??????, ?? ??-????? ?? ???,
????????? ?? ?????????????? ?? ?????? [????????????? ??????]

????????? 2006/112

5 ??? 2, ?????? 1, ????) ?? ?????????? 2006/112 ?????:

,1. ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ???:

[...]

?) ?????????? ?? ????, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????????????? ????, ?????????? ?? ????, ?? ?????? ?? ??????“.

6 ?? ?????? ?? ??? 14, ?????? 1 ?? ??? ?????? ?????????? ?? „????????? ?? ??????“ ?? ????

?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ? ?????????? ??? ??? ???????????.

7 ?? ??????? ?? 24, ??????? 1 ?? ?????? ?????????? „????????? ?? ??????“ ??????? „????? ??????, ?????? ?? ?????????????? ??????? ?? ??????“.

8 ?? 26, ??????? 1 ?? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????:

„a) ?????????? ?? ?????, ?????? ?? ??? ?????????????? ??????[,] ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????;“

?) ?????????????? ?? ??????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????????????? ???, ?? ?????? ?????? ?????? [?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????], ?? ??-????? ?? ?????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????“.

9 ?? 56 ?? ?????? ?????????? ??????:

„1. ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ???????, ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????????.“

2. ?????? ?? ?????????? ??? ?????, ?????????? ?? ?????????????? ???, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????“.

[...]

3. ?? ?????? ?? ?????????? 1 ? 2 „?????????????“ ?????????? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? — ?? ?????? ?? ?????????? ???“.

?????????? ?? ??????????

10 ?? 38 ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? (??) ? 282/2011 ?? ?????? ?? 15 ??? 2011 ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? 2006/112 (?? L 77, 2011 ?, ???, 1, ?????? ??-????? „????????? ?? ??????????“):

„1. ????????? „????????? ??????“, ?????????? ? ??? 56 ? ??? 59, ?????? ??????, ????) ?? [????????? 2006/112] ?????? [...] ?????? [??] ?????? [...].“

2. ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? 1 ?? ??-????????? ?????????? ?????????? ??????????:

?) ?????? ?????? ?????? ??? ?????? [...]“.

[...].“

?????????? ?? ????

11 ?? 1, ??????? 1 ?? Umsatzsteuergesetz (????? ?? ?????? ?????? ????), ??????? ? Gesetz zur Umsetzung der Amtshilferichtlinie sowie zur Änderung steuerlicher Vorschriften (Amtshilferichtlinie-Umsetzungsgesetz) (????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? 26 ??? 2013 ?. (BGBl. I 2013, ???, 1809) (????? ??-????? „UStG“), ?? ???????, ?? ?????????? ?? ??????? ????,

????? ??????????? ?????? ?????? ???? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????? ?? ??????, ?? ?????? ???? ?????? ?? ?????? ?????? ??.

12 ??? 3, ??????? 9a ?? UStG ??????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????:

„1. ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ???? ?? ?????????? ?????? ????
????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????, ?? ?????, ?????????? ??
????? ??? ??????????????, ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ?????? ??? ??
????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????; [...]“

2. ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????, ?????????? ??
????????? ?? ??????????????, ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ?????? ??? ??
????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????“.

13 ??????? ??? 3a ?? UStG ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
?? ?????? ?? ?????? ??????:

„(1) ??? ?????????? ?? ?????????? 2—8 ? ?????? 3b, 3e ? 3f, ?????? ?????? ??
????????? ?? ??????, ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? [...]

(2) ??? ?????????? ?? ?????????? 3—8 ? ?????? 3b, 3e ? 3f, ?????? ??????, ?????????? ?
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????,
????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? [?? ??????] ?????? ??????
????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ??????.
????????? 1 ? 2 ?? ?????? mutatis mutandis ? ?????????? ?? ?????? ??????, ?????????? ?
????? ?? ?????????? ???, ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?
????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????? ??
????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ?????????? ??????
?????????, ??? ? ?????????? ??????; ??? ?? ???? ?????? ?? ?????? ??????, ?????? ??
????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????.

(3) ??? ?????? ?? ?????? 1 ? 2[, ?????? ?? 30 ??? 2013 ?]:

[...]

2. ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ???????. ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????:

a) ??? ?? ?????? 90 ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??????;

b) ??? ?? ?????? 30 ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??????.

????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????????? ??
????? ?????????? ?? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????????? ??????, ??????????
????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????? ??????, ?? ?????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????? ?? ???????. [...].“

14 ??????? ?? 3f ?? UStG „?????????“ ?? ??????? ?? ??? 3, ??????? 1b ? „??????“
??????“ ?? ??????? ?? ??? 3, ??????? 9a ?? ??????? ?? ???????, ???????
?????????? ?????????? ??????? ???????.

???????? ? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????? ??????

15 ?????????????? ? ?????????? ?????????? QM, ?????????????? ?????????????? ????,
?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????,
????? ?????????? ?????????? ?? ? ???????????, ? ?????????????? ?? ? ? ??????????.
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ??????.

16 ????. 2013 ?. ? 2014 ?. ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ???????
?????????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? QM ?????? ??? ? ?????? ?????? ??
5688 EUR ?? ????????. ??.

17 QM ? ?????????????? ? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?
?????????. ? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?? ?????? ?? ??? ? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???
???.

18 ???? ??????? 2014 ?. QM ?? ?????????? ? ??????? ?? ??????? ?? ????. ??? 2015 ?,
?? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ????. ??????? ???????, ?? ??????????? ?? ????.
????????? ??????? ?? ??????? ?? 7904 EUR ?? 2013 ?. ? 20 767 EUR ?? 2014 ?.

19 ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????????????????????, ?? ?? 30 ??? 2015 ?.
QM ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????
??????????.

20 ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?? 2 ??? 2016 ?.

21 ?? 2 ??? 2016 ?. QM ??????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? Finanzgericht des
Saarlandes (????????? ?? ??????????, ?????????), ?????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??
?? ??????????????? ?? ?????????? ????????? ?? ?? ??????????. ?? ??? ?????????, ? ??????
?????? ?????????? ?????????, ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?? ??
???-????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?? ?? ??
????????? ??????????, ????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????. ?? ??? ?????? ??
?????? ?????? ? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? 56, ??????? 2
?? ?????????? 2006/112.

22 ??? ??? ????? ?????????? Finanzgericht des Saarlandes (????????? ??? ??????) ?????? ??
???? ?????????????? ? ??????? ?? ??? ????? ?????? ?????????? ?????????? ??????:

„?????? ?? ?? 56, ?????????? 2 ?? [?????????? 2006/112] ?? ?? ??????? ? ???????, ?? ??
„?????? ?? ?? ??? [...] ?? ??????? ??????? ?? ??????? ??????????? ???“ ?????? ?? ??
?????? ?? ??????????????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ???????, ??????? ?? ???????????
?????? ?? ??????????????? ??? (????????? ??????? ???????), ?? ?????? ?? ??
??????, ?? ?? ??????????? ??????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ??????????????? ??
?????????? ?? ??????????? ???????, ??? ?? ?? ?? ??????????? (???? ??) ???????
?????? ?? ??????????? ? ??????????? ?? ?? ??????? ???????, ?? ??????????? ?? ?? ?? ?? ??
?????????? ?? ??????? ??????????????? ? ??????? ?? ?? ??????? ??????? ??????????
?????????? ?? ??????????????? ??????? ?? ?? ??????? ??????? ??????? ??????????
??????????, ?????? ?? ??????? ??????? ?? ?? ??????? ??????? ??????? ??????????? ??

????????? ? ?????? ?? ????? ??????????“.

?? ?????????????? ??????

23 ? ??????? ?? ??????????? ??????????? ?? ??????? ??? ?? ??????? ????? ?? ?? ??????? ????? ?? ??
56, ??????? 2 ?? ??????? 2006/112 ?????? ?? ?? ??????? ?? ??????, ?? ? ??????????? ??
???? ?????? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ?????? ?? ??????? ???????, ?????? ??
???? ?? ??????????? ??????, ?? ??????????? ?? ?????? ???????, ??? ????? ??
?????????? ?? ???????, ?? ??????????? ?? ?????? ???????????, ?? ????? ??
?? ?????? ??????????? ??????? ?? ?????? ??????????? ?? ??????? ?? ?????? ???????????.

24 ????? ? ?? ?? ???????, ?? ??????????? ?? ??? 56, ??????? 2 ?? ???????
2006/112, ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??? ?? ??????? ?? ??????? ??
?? ??????? ?? ???????, ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?? ??????? ?? ???.

25 ? ??? ??????????? ?? ??????? ?? ?? ???????, ?? ? ??? 14, ??????? 1 ?? ???????
2006/112 ??????? ?? ??? ?? ??????? ?? ??? „?????????????? ?? ??????? ??
?????????? ?? ??????? ?? ??? ???????????“.

26 ??? ?? ?? ??????? a priori ?? ? ??????? ?? ??????? ? ??????? ???????????,
?????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ??
„?????? ?? ?????“ ?? ??????? ?? ??? 14, ??????? 1 ?? ??????? 2006/112, ??
„?????? ?? ?????“ ?? ??????? ?? ??? 24, ??????? 1 ?? ???, ?? ????? ?? ??????? ??
????? ???????, ????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????????? ?? ??? (??.. ? ??? ??????? ?? 29 ?? 2010 ?, Astra Zeneca
UK, C?40/09, EU:C:2010:450, ?. 26).

27 ??????? ?? 2, ??????? 1, ????) ?? ??????? 2006/112 ?? ??????? ?? ??
?????? ?? ??????? ?? ???, ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?? ??????????????? ?? ???, ??????? ?? ???.

28 ? ??????????? ?? ??????? ?? ???????, ?? QM ??????? ??????? ??
?????????????? ?? ??? ?? ??????? ?? ??? ?? ???????, ??????????? ?? ???????
???????? ?? ??????? ?? ???.

29 ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???, ?? ??????????? ?? ??????? ??
???????? „??????“ ?? ??????? ?? ??? 2, ??????? 1, ????) ?? ??????? 2006/112 ?
???????? ?? ??????? ?? ??? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
??????????????, ?? ??????? ?? ??? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? 11 ??
2020 ?, San Domenico Vetraria, C?94/19, EU:C:2020:193, ?. 21 ? ??????? ??
??????).

30 ? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
???????? ?? ??? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????? ?? ??????? ?? 16 ??????? 1997 ?, Fillibeck, C?258/95, EU:C:1997:491, ?. 14 ? 15 ? ??
29 ??? 2010 ?, Astra Zeneca UK, C?40/09, EU:C:2010:450, ?. 29).

31 ? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
??????????, ?? ? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??

? ?????????????? ?????????????? ??? ?????, ??? ?????????????? ??? ???? ? ???? ?????????? ??
???????????????, ??? ???? ???? ???? ?????? ?????? ?????????? ?????? ? ???? ??????????????????
???? ???? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????, ??? ???? ???? ???? ??
????????? ? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ???? ???? ? ???? ???? ?????.

32 ???? — ??? ???? ???? ?, ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????? ?????? — ?????? ?????? ?? ??? ???? ? ???? ?????? ?????? ??????
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? 2, ?????? 1, ?????? ?) ?? ??????
2006/112.

33 ?? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? 26, ?????? 1 ?? ?????? ??????????, ?????? ?? ??
?????????, ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ???
?????????. ??????, ?????? ???? ?????? ?????? ?????? 1, ?????? ?), ?? ?????? ?? ?????????? ??
????, ?????? ???? ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ???
??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????, ??? ??-????? ?? ???, ?????? ??
????????????? ?????? ?? ??????, ?????? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????
??? ?????? ?? ?????; ??????, ?????? ???? 1, ?????? ?), ?? ?????? ??
????????? ?? ??????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ??
???? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??????, ??? ??-????? ?? ???, ?????? ??
????????????? ?????? ?? ??????.

34 ????? ?????? ?????????? ?????? ???? 35 ?? ?????????? ??, ?????? ??
??????, ?????????? ?? ? ?????????? ?? ????, ?????? ???? ?? ?????????? ??, ??
????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??, ??
??-????? ?? ????, ?????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?? ????, ?????? ?????? ?? ???
?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? 26, ?????? 1, ?????? ?) ??
????????? 2006/112, ??? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
?? ??? ??, ?? ?????? ?? ????, ?????? ?? ?????? ?????? ??????????, ?? ???, ??
????????? ?? ??????????, ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????????? 1, ?????? ?) ?? ??? ?????? ??????, ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ??????
????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ???, ?????????? ?? ??????
?? ??? ?? ??????????.

35 ? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??????, ??
?? QM ?? ? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ? ?????? ??????, ?? ?????? ??
????????????? ? ?????? ?????? ?????? QM ?? ??? ???? ???? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ??????.

36 ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ???? ???? ???? ???? ??
????????? ?? ?????? ???.

37 ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????, ?? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ?
?????????, ??? ???? ?? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? 26, ?????? 1, ?????? ?) ??
????????? 2006/112 ?? ??????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ???, ??
????????? ?????? ?? ??? ?????? ??????, ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??
????? 56, ?????? 2, ?????? ?????? ?? ?????? 2006/112.

38 ??????? ??????, ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????
26, ??????? 1, ????? ?) ?? ?????????? 2006/112, ?? ?????? ?? ?? ??????? „????????? ??
????? ?? ??????? ??????“ ?? ??????? ?? ??? 56, ??????? 2, ?????? ?????? ?? ???.

39 ??? ??? ?? ?????????? ? ?????????? 2006/112 ??? ?? ?????????? ??? ??????? ??
????????? ??????, ????????? „????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????“ ?? ?????????? ??
???? 56, ??????? 2, ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ??
????????? ?? ?????, ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? (?. ? ?????? ?????? ???????,
?? 9 ??? 2020 ?, AJPF Cara?-Severin ? DGRFP Timi?oara, C?716/18, EU:C:2020:540, ?. 30).

40 ??????? ?????????? ?????????? ?? ???, ?? ?? ? ????? „????????? ??? ??? ??
????????? ???“ ?? ??????? ?? ??? 13, ??? ?, ????? ?) ?? ?????? ??????????, ?????? ?? ??
????????? ??????, ? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ? ?? ?????????? ???
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? (?. ? ??? ?????? ?????? ?? 4 ??????
2001 ?, „Goed Wonen“, C?326/99, EU:C:2001:506, ?. 55 ? ?? 18 ??? 2013 ?, Medicom ? Maison
Patrice Alard, C?210/11 ? C?211/11, EU:C:2013:479, ?. 26 ? ?????????? ?????? ??????).

41 ??? ?????? ?? ??????? mutatis mutandis, ?? ?? ? ?????????? ?????? ??????????????
„????????? ??? ??? ?? ?????????? ??????“ ?? ??????? ?? ??? 56, ??????? 2, ???
????? ?? ?????????? 2006/112.

42 ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????
?? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??? ? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ??
????????? ?? ?? ?????? ?????? ??? ?? ??????????.

43 ?? ?? ?????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?? ?? ? ?????? ??????????????, ??
????????? ?? ??????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????????, ?? ?? ??????
?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????, ?????? ?? ??? ??
????????? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????
????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????????????, ??
?? ?????? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????? ?????? (?. ? ??? ?????? ?????? ?????? ?? 18 ??? 2013 ?, Medicom ? Maison Patrice
Alard, C?210/11 ? C?211/11, EU:C:2013:479, ?. 28).

44 ?? ?????????? ?????????? ???????, ?? ?? ?????????? ?? ?? ??? 56, ??????? 2,
????? ?????? ?? ?????????? 2006/112 ?????? „????“ ?? ??? ?? ?? ?????? ?? ?? ???????,
????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????, ?? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??
????, ?????? ?? ??? (?. ? ??? ?????? ?????? ?????? ?? 18 ??? 2013 ?, Medicom ? Maison Patrice
Alard, C?210/11 ? C?211/11, EU:C:2013:479, ?. 29 ? 34).

45 ??? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??
?????, ?????????????? ??? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ??? ??????????
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 26, ??????? 1, ????? ?) ?? ?????????? 2006/112.

46 ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ??? 56, ??????? 2, ???
????? ?? ?????????? 2006/112.

47 ??? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????,
?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? QM ?? ??????????
????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????, ?????? ?????? ????

? ?????????????? ? ??????? ? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? 5700
EUR ??????, ?????????? ?? ?????????????? ??.

48 ???? ???? ?????? ?? ?? ? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?
????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ???.

49 ???? ???? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????
?? ?????? ?? ??? 2, ?????? 1, ????) ?? ?????? 2006/112, ?????? ?????????? ?
????????? ?? ?????? ?? ?????? 56, ?????? 2, ?????? ?????? ?? ?????????? ?
2006/112, ? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ???????????????, ?
????? ???????.

50 ???? ???? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ???????, ??
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??
????????????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????, ? ?? ?????? ?????? ?? „?????????
????????“ ?? ??????? ?? ??? 38 ?? ?????????? ?? ??????????. ?? ?????????? ??? ??
?? ???????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ???????, ?????????? 30
??, ? ?? ?? ?????????? ?? „????????????“ ??????? ?? ??????? ?? ?????? 56, ?????????? 3 ??
????????? 2006/112, ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? 56,
????????? 2, ?????? ?????? ?? ???.

51 ???? ????, ????, ?????? ?????????? ?????????????? ??????? 48 ?? ?????????????? ??,
????????????? ??, ?? ?? ?????????????? ?????? QM ?? ? ?????????????? ?? ??????????
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
??-????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???????, ??
???? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??
????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? 56, ?????????? 2 ?? ??????????
2006/112.

52 ???? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????????
????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????, ?????? ?? ? ?????? ?? ??????????
??????, ? ?? ?????? ?? ?????? ?? ? ?????? ?????????? ?? ???????, ? ?????? ?? ??????????
?? ?????? ?????????????? ?? ?????? QM ? ?????? ?????????, ?????? ?? ? ?????? ?? ??????
????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ???.

53 ???? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????
„????????? ??????????????“ ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? (??.
?? ?????? ?????? ?? 8 ??? 2003 ?, Seeling, C?269/00, EU:C:2003:254, ?. 51 ? ?? 29 ???
2012 ?, BLM, C?436/10, EU:C:2012:185, ?. 29).

54 ???? ????, ????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?? ??????????
????????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????
????????? ?? ?????? 63 ?? ?????????? ??, ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??.

55 ???? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????, ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????? 2006/112 ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????, ?????? ?????, ?????????? ??
????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? (??. ? ??? ?????? ?????? ?? 13 ??? 2019 ?, Srf konsulterna, C?647/17,
EU:C:2019:195, ?. 29), ?????? ?????????? ?? 56, ?????????? 2, ?????? ?????? ?? ??????????

? ?????????? ?????????????? ?? ???????, ?????? ?????? ?????????????????? ????, ?? ?????? ?
????????? ?? ????? ?????????????? ??????????, ? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??????????
?????????????.

56 ? ?????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ? ???????, ?? ??? 56,
????????? 2, ?????? ?????? ?? ?????????? 2006/112 ?????? ?? ? ?????? ? ??????, ?? ?
????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?? ??????
?????????, ?????? ? ??? ?????? ?? ?????????????? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????, ?? ?
????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 2, ??????????
1, ??????) ?? ?????? ??????????. ?????????? ??? 56, ??????? 2, ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ??????, ??? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ??? 2, ??????? 1, ??????) ? ?????????? ?????? ??? ? ?? ?????????? ???,
????????? ?????? ???, ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???
????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??????????.

? ? ?????????? ????????

57 ? ?????? ?? ???????????????, ?? ? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????
????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ?????? ??????????????
?????????, ?????????? ?? ??? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????. ??????????,
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???, ?????????? ?? ?????? ?? ??????????
??????, ?? ?????????? ?? ??????????????.

? ? ?????????? ?????????? ??? (????? ??????) ????:

??? 56, ??????? 2, ?????? ?????? ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28
?????? 2006 ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????????
????????, ?????? ? ?????????? 2008/8/?? ?? ?????? ?? 12 ?????????? 2008 ?, ??????
?? ?? ?????? ? ??????, ?? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??
????????????? ??? ?? ?????? ?????????, ?????? ? ??? ?? ?????? ??????????????
??????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????, ??? ???? ?????? ?? ?????? ??????????
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 2, ??????? 1, ??????) ??
????? ???????. ?????????? ??? 56, ??????? 2, ?????? ?????? ?????? ?? ??????
?? ?????? ??????, ??? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ??? 2, ??????? 1, ??????) ? ?????????? ?????? ??? ? ?? ??????
??, ?????????? ?????? ???, ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ??????????.

? ??????

* ??? ? ??????????????: ??????.